Ed. resp.: Michel De Block, Zinkstraat, 13 B-1500 Halle
Graphisme: www.acg-bxl.be

SOINS&SANTÉ

SALON PROFESSIONNEL DES SOINS DE SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES

Votre rendez-vous avec Dometic

Jeudi et vendredi 5 & 6 mars 2015

Dometic vous attend les 5 et 6 mars prochain sur son stand du salon Soins & Santé, à Namur. L'occasion de faire le tour de nos nouveautés et de profiter d'un bon moment, avec un cadeau Dometic à la clé !

Réservé aux professionnels de la santé et des soins aux personnes, le salon Soins & Santé connaîtra à coup sûr le même succès en 2015 que pour sa première édition l'an dernier. Dometic présentera sa gamme pour le confort de la chambre ainsi que ses réfrigérateurs pharmaceutiques, dont les nouveautés présentées sur cette page.

Ne manquez pas de nous rendre visite : nous vous offrirons votre cadeau de bienvenue et lèverons avec vous le verre de l'amitié !

VOTRE CADEAU

La housse isotherme **Mobicool sail bottle cooler,** l'accessoire idéal pour vos prochains apéritifs ou repas en terrasse !

SOINS & SANTÉ 2015

Jeudi 5 et vendredi 6 mars 2015,
de 9h00 à 18h30 à Namur Expo
Av. Sergent Vrithoff, 2 - 5000 Namur

Retirez vos invitations sur www.soins-sante.be, rubrique "Infos pratiques"

INVITATION

Nouveauté

Dometic réduit la classe A+ **au silence**

RH 440 NTE

L'économie d'énergie ou le silence ? Dometic réconcilie vos exigences avec sa nouvelle gamme NTE (comme Noiseless Thermoelectric) 100% silencieuse et consommant 0,29 kWh/24h seulement.

Le système de refroidissement Noiseless Thermoelectric est une nouvelle avancée exclusive de la R&D Dometic. Grâce à un plus grand condensateur et un groupe de froid optimisé, les ingénieurs de la marque ont réussi à se passer de ventilateur et de toute pièce mobile. Le résultat se fait entendre… par le silence absolu des appareils NTE ; il se lit aussi sur votre facture d'énergie grâce à leur très faible consommation d'énergie, couronnée du label A+. Le tout sans compromettre l'efficacité de refroidissement puisque la classe NTE obtient des puissances de refroidissement de 5 °C, pour une température ambiante de 25 °C.

Deux modèles NTE sont d'ores et déjà disponibles : les RH 430 NTE (30 litres) et RH 440 NTE (40 litres). Ces réfrigérateurs se distinguent en plus par leur compacité et leur design élégant, rehaussé par leur teinte gris anthracite. La nouvelle classe NTE est fabriquée dans les propres usines de la marque, preuve supplémentaire que ces appareils s'inscrivent dans la longue lignée d'innovation et de qualité signée Dometic.

Médicaments

Nouveaux réfrigérateurs pharmaceutiques

Le catalogue miniCool de Dometic s'enrichit d'une nouvelle génération de réfrigérateurs Healthcare adaptés au stockage de médicaments. 4 appareils composent actuellement cette gamme, avec le choix du système de réfrigération : à absorption ou à compresseur.

DS302H

La gamme Healthcare bénéficie de l'expertise de Dometic dans le froid pour le secteur des soins et de la santé. Elle répond tout particulièrement aux besoins des unités de soin, blocs opératoires, cabinets médicaux, salles de consultation, grâce à une température de 2° à 8° C.

La nouvelle génération d'appareils Healthcare propose le choix entre deux systèmes de réfrigération : à absorption si vous donnez la priorité à un appareil 100% silencieux, à compresseur si vous recherchez un appareil offrant un excellent rapport qualité/prix. Dans les deux cas, la gamme se décline, de plus, en deux versions différenciées par leur volume intérieur : **30 ou 50 litres.**

Chacun de ces appareils dispose, sur sa porte, d'un thermomètre (avec mémoire électronique min/max) permettant de contrôler la température interne sans ouvrir le réfrigérateur. L'aménagement intérieur répond lui aussi aux besoins médicaux grâce à des tiroirs en inox.

PharmaCool Healthcare

- Le choix du silence : **modèles à absorption DS302H ABS** (30 litres) et **DS502H ABS** (50 litres)
- Le choix qualité/prix : **modèles à compresseur HC302H COMP** (30 litres) et **HC502H COMP** (50 litres)

Dometic GROUP
Zinkstraat, 13 - B-1500 Halle - Tél.: 02 359 80 40 - Fax: 02 359 80 50

Adresse de contact:
Dometic Benelux BV - BO Belgium
Michel De Block
Zinkstraat, 13 - B-1500 Halle
Tél: 02/359 80 43 - Fax: 02 359 80 50
www.dometic-facilities.be

Le magazine **miniCool** des professionnels de la **santé** et du **monde hospitalier**

HIVER **2015**

Comfort

The Sign of Comfort

RH 430 NTE

© Alain Breyer

Reportage

Edito

Au diapason de vos attentes

Il faut se garder de considérer les personnes de grand âge comme une population figée dans le temps. Les nouvelles générations de seniors, singulièrement celles nées avec le baby boom et les suivantes plus encore, réclament des soins de plus en plus diversifiés, mais aussi une attention à des détails nouveaux en matière de confort.

C'est pour se mettre d'ores et déjà au diapason de cette future patientèle que le **Valdor**, à Liège, a entrepris une mue en profondeur. Un chantier de près d'une dizaine d'années a replacé ce site hospitalier dont la vocation gériatrique remonte – excusez du peu – à 1689, parmi les institutions-phares dans sa ville, voire en Belgique tout entière. Notre reportage vous en apprendra plus, notamment sur les intéressantes méthodes de travail de cet hôpital, par exemple dans le choix de l'équipement des chambres.

Dometic n'est pas peu fier de vous inviter à découvrir ce nouveau fleuron hospitalier liégeois, où la qualité et la pertinence de nos produits ont su faire la différence. Cette différence, nous la cultivons au travers de notre innovation. La **R&D Dometic** vient de mettre au point un nouveau système de réfrigération thermoélectrique 100% silencieux et de classe énergétique A+. Découvrez cette nouveauté dans ce numéro de Comfort ou, mieux encore, venez en discuter avec nous sur notre stand au salon **Soins & Santé 2015**.

Bonne lecture !

Michel De Block
Sales Manager Dometic Belgium

Lien Oscé
Account Manager Dometic miniCool + proSafe

Le Valdor, à Liège :
qualité des soins, qualité de vie

© Alain Breyer

Après neuf années de travaux, l'hôpital du Valdor, à Liège, a déménagé vers un tout nouvel hôpital. Spécialisé en revalidation et en gériatrie, il poursuit une tradition d'accueil et de soins aux personnes invalides qui remonte au XVII^e siècle. Une seule devise guide cet établissement hospitalier géré par l'Intercommunale Isosl (Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège): "Qualité des soins, qualité de vie".

Lire la suite pages 2 - 3

Flash

Retrouvez-nous à

SOINS&SANTÉ

SALON PROFESSIONNEL DES SOINS DE SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES

Les 5 et 6 mars prochain,
levez le verre et recevez un cadeau en visitant le stand Dometic.

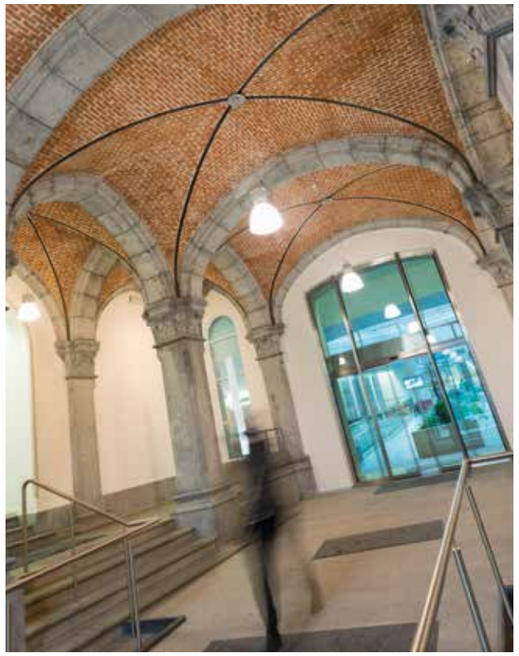
Plus d'infos en page 4

INVITATION

Coralie De Preter :

"Les architectes se sont mis à l'écoute du personnel de terrain"

On sait la montagne de difficultés que peut représenter la construction d'un nouvel hôpital : le Valdor, à Liège, a choisi de faire dialoguer les professions – architectes, responsables techniques, personnel infirmier – pour mettre en avant la qualité des soins et la qualité de vie des patients.



Le chanoine **Pierre-Paul de Valdor** n'imaginait sans doute pas quand, en 1689, il se mit à loger des invalides sans ressources refusés par les hôpitaux liégeois, que son initiative se perpétuerait à travers les siècles pour prendre la forme, aujourd'hui, d'une institution de quelque 238 lits à la pointe du secteur.

Son patronyme, quant à lui, s'est imposé auprès des Liégeois lorsqu'il fut choisi pour baptiser un "asile de la vieillesse", ouvert en 1889 dans le quartier populaire d'Amercœur, sur la rive droite de la Meuse. L'établissement s'est mué plus tard en hôpital à part entière, tout en restant spécialisé dans la gériatrie et la revalidation. En 1969, toutefois, un nouveau bâtiment est érigé tout à côté pour compléter le **Valdor "historique".** En 1989, la restructuration des hôpitaux liégeois scelle son sort. Définitivement croit-on… jusqu'à ce que, en 2002, la réhabilitation complète de l'ancien **Valdor** soit planifiée dans le cadre de la construction d'un tout nouvel hôpital.

Du XIX^e^ au XXI^e^ siècles **en quelques pas**

Le nouveau **Valdor** s'étend sur quelque 35.000 m², soit 3 fois plus que dans l'ancien bâtiment. On y pénètre par le magnifique édifice néoclassique datant de la fin du XIX^e^ siècle, restauré selon les exigences appliquées aux monuments classés, avant de plonger aussitôt en plein XXI^e^ siècle. L'immeuble historique s'est en effet vu greffer, à l'arrière, une construction flambant neuve. Le premier abrite les services généraux et administratifs ; la seconde accueille les services hospitaliers, dans plusieurs bâtiments et sur différents niveaux. L'importante surface vitrée y favorise au maximum l'entrée de la lumière et du soleil jusque dans les chambres des patients, à un ou deux lits. L'ouverture d'un nouvel hôpital offre évidemment l'opportunité d'innover. Le **Valdor** s'est doté notamment de deux piscines et d'un jardin thérapeutique, avec un parcours d'obstacles.

La philosophie du **Valdor**, **"Qualité des soins, qualité de vie"**, a inspiré le chantier de la nouvelle construction. *"Notre méthode de travail se base sur l'interdisciplinarité,* explique **Coralie De Preter,** Directrice du Département Infirmier et Paramédical. *Les différentes professions travaillent en interaction l'une envers l'autre, ce qui est encore plus riche que de la simple pluridisciplinarité. Nous avons procédé de la même façon pour la conception des chambres. Les architectes se sont mis à l'écoute du personnel de terrain pour connaître leurs besoins et ceux des patients, et faire valider ensuite leurs plans."*

La sélection de l'équipement des chambres s'est déroulée dans le même esprit. **Annick Legentil,** Infirmière en chef, responsable du matériel : *"Nous avons pu faire valoir nos critères, avec comme priorité de privilégier le confort du patient dans un contexte de revalidation : c'est pourquoi nous avons fait le choix de frigos silencieux, d'un modèle encastrable dans les armoires plutôt que dans les tables roulantes, qui sont trop pénibles à manipuler. Cela évite aussi d'avoir des câbles électriques qui traînent au sol et sont source de risque de chute."*

Prêt pour les **nouvelles générations**

En matière de confort, le **Valdor** place la barre haut et anticipe l'arrivée de nouvelles générations de patients. Témoin : *"L'Internet, disponible dans toutes les chambres. Et le coffre-fort qui peut loger un ordinateur portable,* reprend Coralie De Preter. *Nous avons donné la préférence à un coffre avec serrure électronique : le patient peut programmer son propre code. S'il vient à l'oublier, ce sont nos vigiles en charge de la sécurité, présents 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans l'hôpital, qui s'occupent de débloquer le coffre, toujours en présence d'un tiers témoin. Opter pour la serrure électronique pour les coffres répondait à un souci de simplicité pour tous, soignants comme patients. Qui plus est, nous avons pu tester le matériel proposé par Dometic dans sa réponse à notre appel d'offres."*

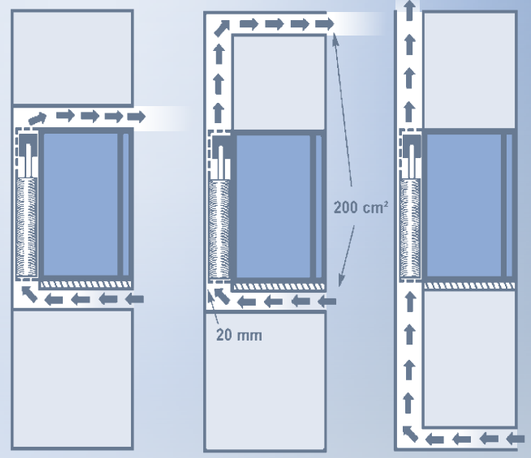
Fiche technique

ISoSL - Site Valdor
www.isosl.be
145, rue Basse-Wez
4020 Liège
Tél. : 04 341 78 11

- *Unités de gériatrie (128 lits), de revalidation neurologique (62lits) et de revalidation locomotrice (32 lits)*
- *Hospitalisation gériatrique de jour (8 lits)*
- *Unité résidentielle de soins palliatifs (8 lits)*
- *Policlinique générale ouverte à tous reprenant l'ensemble des spécialités médicales*
- *Centre de réadaptation avec piscine (deux bassins), kinésithérapie et ergothérapie*
- *Centre d'imagerie médicale et de médecine nucléaire*
- *Centre d'autodialyse*
- *Plus de 400 travailleurs (équivalent temps plein)*

Préserver la qualité de vie, malgré le contexte hospitalier, des soins parfois lourds et des pathologies graves, passe aussi par une attention à ce qui peut être perçu comme un détail pour des personnes valides : *"En collaboration avec notre service éducatif, nous avons édité une fiche mode d'emploi du coffre-fort, facile à comprendre pour les personnes âgées. Nous cherchons, autant que possible, à faciliter leur séjour ici, tout en visant leur objectif de sortie : si le souhait du patient est de pouvoir rentrer chez lui et que son environnement comporte des escaliers, nous allons travailler en fonction. Il faut savoir s'adapter à chaque cas et privilégier la qualité de vie du patient : pourquoi priver une personne âgée diabétique de savourer une tartelette au chocolat si c'est son petit bonheur au quotidien ?"*

Un miniCool bien installé est **un miniCool bien aéré**



Un **miniCool Dometic** à absorption apporte à vos clients le confort du silence et le plaisir de boissons ou de produits bien frais avec, pour votre hôpital ou maison de repos et des soins, une faible consommation d'énergie.

Pour préserver ces différents avantages de vos **miniCools Dometic** encastrables, il est essentiel de les installer dans les règles de l'art pour leur apporter une aération conforme aux instructions de montage Dometic. Livrées avec chaque appareil, ces instructions précisent très clairement ces règles et notamment les cotes et surfaces à respecter pour encastrer un réfrigérateur Dometic dans une armoire. Pour une souplesse totale, plusieurs solutions sont possibles comme le montre le schéma ci-dessus.

Notre conseil : intégrez ces instructions dans votre cahier des charges pour votre constructeur de mobilier ou votre architecte. Vous vous garantissez de cette manière un fonctionnement optimal de votre **miniCool Dometic**, en raison de son aération adéquate.

Références

Merci aux clients qui nous ont fait confiance ces derniers mois

St. Rembertziekenhuis, *Torhout* • **Ziekenhuis Oost-Limburg Campus St. Jan,** *Genk* • **Distrac NV,** *Hoegaarden* • **UPC St. Kamillus,** *St. Denijs-Westrem* • **Palm Moebelwerke SA,** *Buelingen* • **St. Jozef WZC,** *Deinze* • **Ets. Jack SA Gohy,** *Pepinster* • **VZW Mater Amabilis,** *Wenvik* • **AZ Klina VZW,** *Brasschaat* • **UZ Brussel,** *Jette* • **WZC Aymondshof,** *Dendermonde* • **Clinique Sans Souci,** *Bruxelles* • **Schevenels Project Interieur,** *Heusden Zolder* • **Bureau Line Office SA,** *Luxembourg GDL* • **WYCOR NV,** *Wetteren* • **Foyer Notre Dame de Paix,** *Audregnies* • **Boone NV,** *Poperinge* • **Sogel SA,** *Windhof GDL* • **Arseus Health NV,** *Bomem* • **CPAS Soignies,** *Soignies* • **CHU St. Pierre,** *Bruxelles* • **Czagani - VZW Compostela,** *Antwerpen* • **Vasa NV,** *Ingelmunster* • **Zeemanshuis Godtschalck,** *Oostende* • **ASZ Aalst,** *Aalst* • **Rustoord Ter Kimme,** *St. Lievens-Houtem* • **Avondrust WZC,** *Varsenare* • **CHU de Liège,** *Liège* • **OCMW Geel,** *Geel* • **Lohisse NV,** *Asse* • **Convents NV,** *Koersel* • **Hôpitaux Iris Sud,** *Bruxelles* • **De Vlietoever Rusthuis,** *Bornem* • **Planofurn NV,** *Waregem* • **Metaleuven NV,** *Leuven* • **CHIREC (Edith Cavel),** *Uccle* • **Résidence des Sources,** *Bruxelles* • **WZC Heydeveld,** *Asse* • **SA Huppy Pinckaers,** *Fourons* • **Institut Jules Bordet,** *Bruxelles* • **OCMW Wachtebeke,** *Wachtebeke* • **Mariaziekenhuis N-Limburg,** *Lommel* • **Heilig Hartziekenhuis VZW,** *Leuven* • **Euroburo • Screen Services NV,** *Bruxelles* • **AZ Monica,** *Antwerpen* • **Haelvoet NV,** *Ingelmunster* • **AZ St. Jan - Brugge,** *Oostende* • **Tele-Signal Electronics,** *Harelbeke* • **CHR du Val de Sambre,** *Auvelais* • **AZ Alma,** *Eeklo* • **AZ Nikolaas,** *St. Niklaas* • **Zorgcentrum St. Jozef,** *Zonnebeke* • **Huize Zonnelied,** *Ieper* • **Drafab BVBA,** *Poperinge* • **RVT Najaarszon,** *Nederbrakel* • **UZ Gent,** *Gent* • **OCMW Waregem,** *Waregem* • **RVT Betlehem,** *Herent* • **Réseau Hospit. de Médecine,** *Beloeil* • **OCMW Brugge,** *Brugge* • **RVT Morgenster,** *Sijsele* • **Bekaert Building Co NV,** *Waregem* • **Caritas Sak,** *Torhout* • **OCMW Wichelen,** *Wichelen* • **Maria Middelares,** *Gent* • **St. Vincentius VVO VZW** • **St. Bernardus WZC,** *Bassevelde* • **RZ Heilig Hart,** *Tienen* • **OL- Vrouw van Lourdes** • **OCMW Edegem** • **VZW Jessa Ziekenhuis,** *Hasselt* • **OLVrouw ter Westroze,** *Westrozebeke* • **Care Vulpia,** *Kalmthout* • **St. Rusthuis Vincentius,** *Zulte* • **Potteau Labo NV,** *Heule* • **OPZ Geel** • **St. Jozef VZW WZC,** *St. Michiels* • **Cassiers WZC VZW,** *Houthulst* • **Residentie Edelweis NV,** *Begijnendijk* • **WZC Vincenthove,** *Roeselare* • **WZC Engelendale,** *Brugge* • **UCL de Mont Godinne** • **VZW Avondzegen,** *Eeklo* • **De Laere Decor NV,** *Wevelgem* • **Phillippus Neri Oudenzorg,** *St. Niklaas* • **Moments Furniture NV,** *Ingelmunster* • **Intserviors SCRL,** *Ougrée* • **Sankt Nikolaus Hospital,** *Eupen* • **Destelbergen OCMW** • **Centre St. Therese ASBL,** *Ciney* • **OCMW Avelgem** • **St. Jozef WZC,** *Neerpelt* • **GHdc,** *Montignies-sur-Sambre* • **Ocura WZC,** *Koersel* • **Acis ASBL,** *Namur* • **Het Huis v/d Solidariteit,** *Bruxelles* • **Trilec NV** - *Kortrijk* • **Brugmann Ziekenhuis** • **OCMW Ronse** • **CH Jolimont** • **Crea Decor,** *Koersel* • **Centre Hopitalier Dinant** • **OCMW Hasselt** • **AZ St. Maarten,** *Duffel* • **Résidence Le Couquemont,** *Dison* • **Clinique St. Pierre,** *Ottignies* • **Vésale - L'oasis,** *Charleroi* • **OCMW Waasmunster** • **Cebeo NV** • **Alcomel NV,** *Tessenderlo* • **UZ Leuven** • **Yelba NV,** *Poperinge* • **OCMW Tienen** • **Zithaklinik SA,** *Luxembourg GDL* • **WZC Veilige Have,** *Aalter* • **De Laere NV,** *Guilegem* • **Schell Projects,** *Arendonk* • **OLV Ziekenhuis Aalst** • **BVBA E.C.K.,** *Hulshout* • **Beau Sejour,** *Rochefort* • **Résidence Porte de Hal,** *Bruxelles* • **OLV van Lourdes,** *Waregem* • **OCMW Aarschot** • **CHC ASBL,** *Liège* • **Open Kring VZW,** *Ardooie* • **AZ Turnhout** • **Clinique de l'Europe ASBL,** *Uccle* • **Nursing Home St. Joseph,** *Herseaux* • **AZ Heilige Familie VZW,** *Reet* • **H. HART VZW,** *Tienen* • **OCMW Meulebeke Ter Deeve** • **Carehome of the future** • **WZC St. Barbara,** *Herent* • **VZW KMI Ter Duinen (Revalidatie),** *Nieuwpoort* • **Centre Hospitalier Mouscron** • **Anima Care, diverse WZC's** • **Ziekenhuis Netwerk Antwerpen** • **Résidence de La Paix,** *Evere* • **OCMW WZC Puurs** • **CPAS de Dour** • **Solidariteit voor het Gezin Gent,** *Oostende* • **WZC De Buurt vzw,** *Zoersel* • **VMA West NV,** *Roeselare* • **WZC Koala,** *Antwerpen* • **VZW 't Heft-WZC Den Akker,** *St. Truiden* • **OCMW Zele** • **OCMW Lommel** • **Au Privilège SA,** *Ittre* • **Residence Maleve,** *Orp-Jauche* • **ETS Andre** • **Bouwonderneming Wyckaert,** *Gent* • **WZH Ten Kerselaere,** *Heist-op-den-berg* • **Dilhome NV,** *Dilbeek* • **St. Lucia,** *Turnhout* • **OCMW St. Truiden**